213 — 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {Population by Name, Personal Description, etc. / Population—Nom, renseignements personnels, etc.}

Province: Saskatchewan — District No. 213 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 9 — {in / dans} Yp 13 R 14 W 2 — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A.C. Delong — {Enumerator. / Recenseur.}

CINQUIÈME DU CA

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS	
Name of each person whose usual place of abode on [illegible] was in this family. / Nom de chaque personne dont le lieu habituel de résidence, le [illegible], était dans cette famille.	Place of habitation. (Give name of city, town or village. Enter the municipality and the municipal number if in a city; the township or parish if in the country; the town or village if in either. Give also the province.) / Lieu de domicile. (Indiquer ici, pour les villes, le numéro municipal et le nom de la municipalité; pour les campagnes, le nom de la paroisse ou du canton; pour les villes, les villages et les cantons, le nom de la province.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married or widowed, or whether single (legally separated). / Célibataire, marié(e) ou veuf (veuve) (séparé légalement).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age à dernier anniversaire.	Country of place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour ceux qui ne sont pas nés au Canada, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization. If a British subject by birth write "Birth." / Pour ceux qui ne sont pas nés sujets britanniques, année de leur naturalisation. Si sujet britannique de naissance, écrire "Naissance."	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire fait en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners in the employment of employers (not including those working on own account). / Employés travaillant pour des patrons (non compris ceux travaillant à leur compte).	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou métier principal.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre emploi.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time changed during year from chief occupation. If any. / Heures de travail par jour à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi secondaire ou d'autres emplois.	Rate of earnings per hour where paid by hour. / Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or illness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Number of males 5 years of age and over who cannot speak English. / Nombre de mâles de 5 ans et plus ne parlant pas l'anglais.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Cost of education in 1910 for children of school age. Convent or Church. / Coût de l'instruction en 1910 des enfants d'âge scolaire. Couvent ou église.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Tillery Hildebrand	Lic 20	M	Daughter	S	June		1906	3	Sask																													
Tyler Margaret		F	Lodger	S	May		1871	40	Can				Scotch	Canada	Presby																							
McLeod John	Lic 20 Yp 21	M	Head	M	Sept		1836	74	Can				Scotch	Canada	Presby	Farming																						
Christine		F	Wife	M	Aug		1850	60	Can				"	"	"	None																						
William		M	Son	M	Mar		1880	31	Can				"	"	"	Farming																						
Katherine		F	Daughter	S	Aug		1894	18	"				"	"	"																							
Nill William	Yp 21 R 9	M	Head	M	Sept		1874	36	England	1886			English	"	Lutheran	Farming				A																		
Annie		F	Wife	M	Oct		1878	32	"				Scotch	"	Presby	None																						
Jamie		M	Son	S	Jan		1904	6	Sask				English	"	"																							
Mary		F	Daughter	S	Dec		1911	6/12	Sask				"	"	"																							
Ellis Theglos		M	Domestic	M	Mar		1886	33	Can				English	"	Methodist	Farming	Farmer																					
Leslie		M	Domestic	S	May		1895	16	Can				"	"	"	"	"																					
Wold William		M	Domestic	S	June		1877	24	England				"	"	Methodist	"	"																					
Jackson William	Lic 8	M	Head	M	April		1891	30	Can				English	"	Methodist	Farming																						
Prudence		F	wife	M	Feb		1892	22	Can				"	"	"	None																						
Leora		F	Daughter	S	Dec		1911	4/12	Sask				"	"	"																							
Mitchell Simpson	5 Yp 24	M	Head	M	Dec		1868	42	Can				English	Canada	Presby	Farming															5000		160					
Margret		F	Wife	M	March		1876	35	Can				Scotch	"	"	None																						
Leola		F	Daughter	S	Oct		1900	10	Sask				English	"	"																							
Ivone		F	Daughter	S	Jan		1903	8	"				"	"	"																							
Etta		F	Daughter	S	Feb		1906	5	"				"	"	"																							
Flemming Margret		F	Domestic	S	July		1893	18	Ireland				Irish	"	Presby	Domestic																						
Wormald Richibb		M	Domestic	S	Feb		1895	23	England	1911			English	"	Congreg	Farm																						
Ramsden Walter		M	Domestic	S	Dec		1879	32	Ireland	1901			Irish	"	Presby	Farm																						
Lemoyne Frederick		M	Dom. Ser	S	April		1886	25	Man				Scotch	"	Presby	Farm																						
Hirsch Hugh	Yp 21 Yp 24 Yp 21 R 9	M	Head	S	July		1886	24	Can				English	Canada	Anglican	Farming																						
Edythe		F	Sister	S	Feb		1897	22	Can				"	"	"	None																						
Mitchell Alexander		M	Domestic	S	Oct		1883	17	Scotland				Scotch	"	Presby	Farm																						
Anderson William	Yp 21 Yp 20 Yp 21 R 9	M	Head	M	Oct		1883	27	Scotland				Scotch	Canada	Presby	Farming	Farmer														10000		200					
Eliza		F	Wife	M	Aug		1865	45	Can				"	"	"	None																						
Lilly		F	Daughter	S	Nov		1897	13	Man				"	"	"																							
Ingrid		F	Daughter	S	June		1898	16	Sask				"	"	"																							
John		M	Son	S	July		1897	13	"				"	"	"																							
Harold		M	Son	S	Sept		1900	11	Sask				"	"	"																							
Percy		M	Son	S	Oct		1901	9	Sask				"	"	"																							
Magnuson		F	Daughter	S	Aug		1905	7	Sask				"	"	"																							
Edward		F	Daughter	S	Aug		1903	7	"				"	"	"																							
Edgar		F	Daughter	S	Oct		1905	5	Sask				"	"	"																							
Carl		M	Son	S	June		1908	3	Sask				"	"	"																							
Henry		M	Domestic	S	Oct		1887	24	England				English	"	Anglican	Farm Labr																						
Herbert		M	Domestic	S	June		1891	19	Can				"	"	Methodist	Farm Labr																						
Walter		M	Domestic	S	Nov		1890	20	Can				English	"	Methodist	Farm Labr																						
Charles	34 Yp 35 32	M	Head	M	Aug		1876	29	Germany	1898	Na		German	Canada	Lutheran	Farmer															2000		10					
Janice		F	Wife	M	Sept		1881	29	Ger Sett		Na		"	"	"	None																						
Margret		F	Daughter	S	Dec		1908	2	Sask				"	"	"																							
Lydia		F	Daughter	S	Jan		1906	5	Sask				"	"	"																							
Harvey		M	Son	S	Oct		1910	1M	Sask				"	"	"																							
Peter		M	Domestic	S	Aug		1884	2	Russia	1910			Russian	"	Greek Cath	Farmer																						
Andrew		M	Domestic	S	May		1891	19	Russia	1911			"	"	"	Farm Labr																						
Ann		F	Domestic	S	Oct		1894	14	Russia	1911			"	"	"	Domestic																						

Rec 7.7.11